

Inspire

WOODY WOOD

FR - Papier peint vinyle sur intissé

ES - Papel pintado vinílico no tejido

PT - Papel de parede em vinil não-tecido

IT - Carta da parati in vinile non tessuto

*Raccolla carta, raccolta plastica. Verifica le disposizioni del tuo comune.

EL - Ταπετοαρία βινυλίου non-woven

PL - Nietkana tapeta winylowa

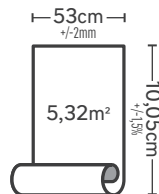
UA - Вiнілові шпалери на фiзiєлiновiй основi

RO - Tapet din vinil nețesut

BR - Papel de parede vinílico forrado com não tecido

EN - Non-woven vinyl wallpaper

NL - Vliesvinyl behang



ADEO Services - 135 rue Sadi Carnot CS 00001 - 59790 RONCHIN - FRANCE. **UA** - Виробник: ТОВ «Адео Сервісес С.А.», вул. Сади Карно, CS 00001, 59790 Роншін, Франція Імпортер, суб'єкт господарювання, що відповідає за виконання гарантійних зобов'язань: ТОВ «Леруа Мерлен Україна», 04201 Україна, м.Київ, вул. Поліарна 17А, +380 44 498 46 00. **BR** - Importado e distribuído por LEROY MERLIN COMPANHIA BRASILEIRA DE BRICOLAGEM CNPJ: 01.438.784/0001-05 Rua Pascoal Pais, nº. 525, 6º andar CJ 61 a 64, Vila Cordeiro, São Paulo - SP CEP: 04561-060 CALM (Central de Atendimento Leroy Merlin) Capitais 4020-5376 Demais Regiões 0800-0205376. **IMAGENS ILUSTRATIVAS**. Prazo de validade: Indeterminada. Produto não perecível. Manter em ambiente seco. **SA** - Imported by Adeo South Africa (PTY) LTD T/A Leroy Merlin, Hosted in Leroy Merlin Fourways Store, 35 Roos Street, Witkoppen Ext 97, Sandton, 2191 Johannesburg, Gauteng, South Africa. Tel: +27 10 493 8000 Email: contact@leroymerlin.co.za. ***FR** - Garantie 5 ans. **ES** - Garantía 5 años. **PT** - Garantia 5 anos. **IT** - Garanzia 5 anni. **EL** - Εγγύηση 5 ετών. **PL** - Gwarancja 5 lat. **UA** - Гарантійний строк: 5 років. **RO** - Garanție 5 ani. **BR** - Garantia de 5 anos contra defeitos de fabricação. **EN** - Guarantee 5 years. **NL** - Garantie 5 jaar.



10,05 m x 53 cm : 5,32 m²



* Information sur le niveau d'émission de substances volatiles dans l'air intérieur, présentant un risque de toxicité par inhalation, sur une échelle de classe allant de A+ (très faibles émissions) à C (fortes émissions).

Made in France / Pais de Origem: França / Зроблено в Франції Reference / Модел: 9418571

BATCH N°/LOTE:
XXXXXXXXXX

FR - Vérifiez le numéro de bain pour éviter les différences de couleur.
ES - Verifique el número de baño para evitar diferencias de color.
PT - Verifique o número do lote para evitar diferenças de color.
IT - Controlla il numero del bagno per evitare differenze di colore.
EL - Ελέγξτε τον αριθμό παρτίδας για να αποφύγετε διαφορές στο χρώμα.
PL - Sprawdź numer partii, aby uniknąć różnic w kolorze.
UA - Перевірте номер партії, щоб уникнути різниці в кольорі.
RO - Verificați numărul de lot pentru a evita diferențele de culoare.
BR - Verifique o número do lote para evitar diferenças de cor.
EN - Check the batch number to avoid color differences.
NL - Controleer het batchnummer om kleurverschillen te voorkomen.



0071

Adeo Services,
135 rue Sadi Carnot, CS 00001,
59790 Ronchin - France

25
DOP number: U43720-2025-942936
EN15102: 2007 + A1: 2011

WOODY WOOD FR - Revêtement mural pour décoration intérieure. Réaction au feu C-s1,d0. Fixé sur plaque de plâtre à l'aide d'une colle à base de méthylcellulose. Dégageant de formaldéhyde: réussite (<120mg/kg). **ES** - Recubrimiento de pared para la decoración de interiores. Reacción al fuego C-s1,d0. Fijado en placas de yeso con un pegamento a base de metilcelulosa. Liberación de formaldehído: conforme (<120mg/kg). **PT** - Revestimento de parede para decoração de interiores. Reação ao fogo C-s1,d0. Fixado em placas de gesso usando cola à base de metilcelulose. Liberação de formaldeído: conforme (<120mg/kg). **IT** - Rivestimento murale per decorazione d'interni. Reazione al fuoco C-s1,d0. Riparato su cartongesso usando una colla a base di metilcellulosa. Rilascio di formaldeide: valido (<120mg/kg). **EL** - Επένδυση τοίχου για εσωτερική διακόσμηση. Αντίστροφο στη φωτιά C-s1,d0. Στερεώνεται σε γυψοσανίδες χρησιμοποιώντας κόλλα με βάση μεθυλοκυτταρίνη. Εξέλιξη φορμαλδεΐδης: συμμορφούμενο (<120mg/kg). **PL** - Pokrycie ściienne do dekoracji wnętrz. Reakcja na ogień C-s1,d0. Mocowany na gładzie gipsowej kartonowej za pomocą kleju na bazie metylcelulozy. Uwolnienie formaldehydu: zgodny (<120mg/kg). **RO** - Acoperirea decorativă a pereților pentru spații interioare. Reacția la foc C-s1,d0. Fixat pe plăci de gips folosind un clei pe bază de metilceluloză. Eliberarea de formaldehidă: conform (<120mg/kg). **NL** - Wandbekleding voor interieurdecoratie. Brandreactie C-s1,d0. Bevestigd op gipsplaat met een lijm op basis van methylcellulose. Formaldehyde-digtheid: geslaagd (<120 mg/kg).

comp.adeo.com

FR - Dégageant d'autres substances dangereuses. **ES** - Liberación de otras sustancias peligrosas. **PT** - Libertação de outras substâncias perigosas. **IT** - Rilascio di altre sostanze pericolose. **EL** - Ανελευθέρωση άλλων επικίνδυνων ουσιών. **PL** - Uwolnienie innych niebezpiecznych substancji. **RO** - Aneleberarea altor substanțe periculoase. **NL** - Vrijkomen van andere gevaarlijke stoffen:

Antimoine	Arsenic	Baryum	Cadmium	Chrom	Plomb	Mercur	Sélénium
Antimonio	Arsénico	Bario	Cadmio	Cromo	Plomo	Mercurio	Selenio
Antimônio	Arsênico	Bário	Cádmio	Chumbo	Mercurio	Selenio	
αντιμόνιο	αρσενικό	βάριο	κάδμιο	χρόμιο	μόλυβδος	υδράργυρος	σελήνιο
Βαρέτα μέταλλα και ειδικά στοιχεία							
Metalele pesade și elemente specifice							
Metalli pesanti ed elementi specifici							
Metali ciężkie i pierwiastki specyficzne							
Zware metalen en specifieke elementen							
Antimon	Arsen	Bar	Kadm	Chrom	Olouw	Rteet	Selen
Antimono	Arsen	Barium	Cadmium	Chroom	Loed	Kwik	Selenium
<10mg/kg	<25mg/kg	<500mg/kg	<25mg/kg	<60mg/kg	<90mg/kg	<20mg/kg	<165mg/kg

FR - Chlorure de vinyle monomère: réussite. **ES** - Cloruro de vinilo monómero: conforme. **PT** - Monómero de cloro de vinil: conforme. **IT** - Cloruro di vinile monomero: valido. **EL** - Μονομερές χλωριούχου βινυλίου: συμμορφούμενο. **PL** - Monomeryczny chlorek winylu (CVM): zgodny. **RO** - Monomerul de clorură de vinil: conform. **NL** - Vinylchloridemonomeer: succes. <0,2mg/kg

Inspire

FR- CONSEIL AVANT TRAVAIL : Vérifier que les références et les numéros de bords de rouleaux soient identiques. **COLLE :** Utilisez une colle adaptée à la qualité du papier. Qualité du support : mur, socle, solide, régulier, moyennement absorbant, propre, lisse et de couleur neutre (uniformément blanc). Pour un résultat optimal, il est recommandé d'appliquer systématiquement une couche de primaire ou sous couche pour uniformiser le support. 1/ Mesurer la hauteur de votre pièce et couper les lés en prévoyant une marge de 3 cm à chaque extrémité. **Respecter les indications de raccords.** 2/ En partant d'un angle, tracer une verticale de la largeur d'un lés (moins 3 cm) à l'aide d'un fil à plomb. Pour que le soit droit il ne faut pas partir en se laissant porter l'angle mais en laissant une marge de 3 cm sur la longueur. 3/ Enclouer uniformément le mur jusqu'au fil de plomb. 4/ Appliquer le premier lés à l'aide d'une brosse ou d'un tisonnet en commençant par le haut jusqu'au trait effectué avec le fil à plomb. **Commencer par maroufler entièrement dans le sens vertical puis maroufler dans le sens horizontal.** Tapissier les lés suivant à joint vifs bord à bord. 5/ Éponger immédiatement les tâches de colle. Découpez les surplus de matériau au niveau du plafond et de la plinthe et des angles, en vous aidant du maroufleur et du cutter. Changer régulièrement la lame du cutter pour éviter tout attachement du papier. 6/ L'intissé se retire à sec.

ES- RECOMENDACIONES ANTES DE COMENZAR EL TRABAJO: Compruebe que las referencias y los números de lote de los rollos sean idénticos. **COLA:** Utilice una cola adecuada a la calidad del papel. Calidad del soporte: paredes secas, firmes, uniformes, moderadamente absorbentes, limpias, lisas y de color neutro (blanco uniforme). Para conseguir el mejor resultado, se recomienda aplicar sistemáticamente una capa de imprimación para hacer uniforme el soporte. 1/ Medir la altura de la estancia y cortar las tiras añadiendo un margen de 3 cm en cada extremo. **Respete las indicaciones de empalme.** 2/ Partiendo de un rincón, trace una vertical del ancho de una tira (menos 3 cm) con ayuda de una plomada. Para que la tira quede derecha, es necesario no comenzar desde el rincón, sino dejar un margen de 3 cm a lo largo. 3/ Encole la pared de manera uniforme hasta la plomada. 4/ Coloque la primera tira con ayuda de un cepillo o paño, empezando por arriba hasta el trazo realizado con la plomada. **Comience encolando por completo en sentido vertical y luego aplique la cola en sentido horizontal.** Coloque las tiras, uniéndolas una a bordo contra la borde. 5/ Pase de inmediato una esponja por las manchas de cola para eliminarlas. Corte el sobrante a la altura del techo, del rodapié y de los rincones, con ayuda del cepillo y una cuchilla. Cambie con frecuencia la hoja de la cuchilla para evitar que desgarre el papel. 6/ El papel no tejido se quita en seco.



Renseignez sur www.quefairedesdechets.fr

FR: Si à la pose du 3^{le}, vous constatez que le revêtement pose ne présente pas un aspect normal, arrêtez immédiatement la pose. Le fait de poursuivre le travail implique l'acceptation du produit. La garantie du fabricant se limite au remplacement de la marchandise reconnue défectueuse par le vendeur à l'exclusion de tous frais et dommages pour une cause quelconque. **ES:** Si una vez colocada la tercera tira observa que el revestimiento no presenta un aspecto normal, deje inmediatamente de colocarla. El hecho de proseguir con el trabajo implica la aceptación del producto. La garantía del fabricante se limita a la sustitución de la mercancía que el proveedor considere defectuosa, excluidos todos los gastos y daños ocasionados por cualquier motivo. **PT:** Se ao aplicar a 3ª tira constatar que o revestimento não apresenta um aspeto normal, interrompa imediatamente a aplicação. O facto de continuar o trabalho implica a sua aceitação do produto. A garantia do fabricante limita-se à substituição da mercadoria reconhecida como defeituosa pelo vendedor, com exclusão de todos os custos e danos, quaisquer que sejam as suas causas. **IT:** Se all'applicazione del terzo telo, il rivestimento non sembra avere un aspetto normale, interrompere la posa. Continuare il lavoro implica l'accettazione del prodotto. La garanzia del fabbricante si limita alla sostituzione della merce riconosciuta come difettosa dal venditore, ad esclusione di tutti le spese e i danni per qualsiasi causa. **UK:** If whilst you are applying the third strip, you notice that the wallpaper does not look normal, immediately stop the work. Continuing implies acceptance of the product. The manufacturer's warranty is limited to replacement of the goods acknowledged as defective by the seller, but excluding all costs and damage regardless of the cause. **NL:** Als u bij het leggen van de derde baan constateert dat de aangebrachte bekleding er niet normaal uitziet, stop dan onmiddellijk met leggen. Het voortzetten van het werk impliceert de acceptatie van het product. De garantie van de fabrikant beperkt zich tot de vervanging van de door de verkoper erkende defecte goederen, met uitsluiting van alle kosten en schade aan welke reden ook.

PT- CONSELHOS ANTES DO TRABALHO: Verifique se as referências e os números de banho dos rolos são idênticos. **COLA:** Utilize uma cola adaptada à qualidade do papel. Qualidade do suporte: seco, sólido, regularizado, moderadamente absorvente, limpo, liso e de cor neutra (uniformemente branco). Para obter um resultado ideal, recomenda-se sempre a aplicação de uma demão de primário camada ou subcapa para uniformizar o suporte. 1/ Meça a altura da sua sala e corte as tiras deixando uma margem de 3 cm em cada extremidade. **Respeite as indicações para as ligações.** 2/ Partindo de uma esquina, trace uma banda vertical com a largura de uma tira (menos 3 cm) utilizando um fio de prumo. Para que a tira fique bem direita não deve começar diretamente a partir de uma esquina mas sim deixando uma margem de 3 cm no comprimento. 3/ Aplique uniformemente a cola à parede até ao fio de prumo. 4/ Aplique a primeira tira com uma escova ou um pано, começando na parte superior até à marca feita com o fio de prumo. **Comece por calcar totalmente no sentido vertical e, em seguida, calque no sentido horizontal.** Aplique as tiras seguintes bordos bordo contra bordo. 5/ Limpe imediatamente as manchas de cola. Corte o excedente de material ao nível do teto, do rodapé e dos cantos, com a ajuda de um batedor e da faca de corte (X-ato). Mude frequentemente a lâmina do X-ato para evitar qualquer aderência ao papel. 6/ O papel não tecido é removido a seco.

IT- CONSIGLI PRIMA DI INIZIARE I LAVORI: Verificare che i riferimenti e i numeri di lotto di tintura dei rotoli siano identici. **COLLA:** Utilizzare una colla adatta alla qualità della carta. Qualità del supporto: muro, soffitto, solido, regolare, mediamente assorbente, pulito, liscio e di colore neutro (uniformemente bianco). Per un risultato ottimale, si raccomanda di applicare sistematicamente uno strato di primer o sottofondo per uniformare il supporto. 1/ Misurare l'altezza della stanza e tagliare i teli lasciando un bordo di 3 cm ad ogni lato. **Respettare le istruzioni di giunzione.** 2/ Partendo da un angolo, tracciare una verticale della larghezza di un telo (meno di 3 cm) usando un filo di piombo. Perché il telo sia diritto, non bisogna partire dall'angolo della parete, ma lasciare un margine di 3 cm sulla lunghezza. 3/ Stendere uniformemente la colla sulla parete fino al filo di piombo. 4/ Applicare il primo telo usando una spazzola da tappezziere o uno straccio, cominciando dall'alto e arrivando fino alla linea del filo a piombo. **Fissare il telo prima in senso verticale e poi in senso orizzontale.** Tappezzare i teli successivi a vivo dei giunti bordo per bordo. 5/ Rimuovere immediatamente i residui di colla usando una spugna. Tagliare i bordi in eccesso al soffitto, al battiscopa e agli angoli usando una spazzola da tappezziere e un cutter. Sostituire regolarmente la lama del cutter per evitare che la carta rimanga incollata. 6/ Il tessuto si stende a secco.

EL- ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΠΡΙΝ ΤΙΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ: Βεβαιωθείτε ότι οι κωδικοί και οι αριθμοί παραγωγής των ρολών είναι ίδιοι. **ΚΟΛΛΑ:** Χρησιμοποιήστε κόλλα κατάλληλη για την ποιότητα του χαρτί. Ποιότητα υποστήριξης: τσιμεντο, στερεό, κανονικό, μετριοπορωςτικό, καθαρό, ελαφρύ, με ανοιχτό χρώμα. Για να επιτύχετε το καλύτερο αποτέλεσμα, συνιστάται να εφαρμόσετε μια στρώση προπριμάρωσης ή υποστρώματος για ομοιογενή υποστήριξη. 1/ Μετρήστε το ύψος του δωματίου σας και κόψτε τις λωρίδες προσθέτοντας ένα περιθώριο 3 εκατ. σε κάθε άκρο. **Τηρείτε τις οδηγίες συνδέσεων.** 2/ Ξεκινώντας από μια γωνία, χαράξτε μια κάθετη με βάση το πλάτος μιας λωρίδας (μειών 3 εκατ.) χρησιμοποιώντας ένα νήμα σπάχης με βαρύν. Για να είναι η λωρίδα ευθεία, μην πρέπει να ξεκινάτε από την γωνία, αλλά να αφήσετε ένα περιθώριο 3 εκατ. ως προς το μήκος. 3/ Εφαρμόστε το τσιμεντο με κόλλα μέχρι να γίνει ομοιόμορφο. 4/ Εφαρμόστε την πρώτη λωρίδα χρησιμοποιώντας μια βούρτσα ή ένα πανί, ξεκινώντας από πάνω μέχρι τη γραμμή που κινάτε με το νήμα σπάχης. **Ξεκινώντας να πιέζετε πλήρως με κατακόρυφο φυτό κι έπειτα πιέστε με οριζόντιο φυτό.** Κολοίστε τις λωρίδες, αφήνοντας μία ή δύο πλάγια στην επόμενη άκρη. 5/ Σκουπίστε αμέσως την περίσσεια κόλλας. Κόψτε το πλεονάζον του υλικού στο επίπεδο της οροφής, του σοφιστού και των γωνιών, χρησιμοποιώντας το ρολό και το κοπτικό. Αλλάξτε τακτικά τη λεπίδα του κοπτικού, για να μην κολλήσει το κοπτικό πάνω στο κοπτικό. 6/ Η λωρίδα που δεν είναι κολλημένη στεγνώνει τη γραμμή του κοπτικού.

PL- PORADY PRZED ROZPOCZĘCIEM PRAC: Sprawdź, czy numery referencyjne i numery rolek są identyczne. **KLEJ:** Należy użyć kleju odpowiedniego dla rodzaju tapety. Jakość podłoża: sucha, twarda, regularna, umiarkowanie chłonna, czysta, gładka i neutralna (jednolicie biała). Aby uzyskać optymalny wynik, zawsze zaleca się nałożenie warstwy podkładu, aby zapewnić, że podłożie będzie doskonale jednolite. 1/ Zmierzyć wysokość swego pomieszczenia i wyciąć pasy z nadwyżką wynoszącą 3 cm na każdym końcu. **Przestrzegać zaleceń dotyczących łączenia.** 2/ Zaczynając od narożnika, narysować pionową linię odpowiadającą szerokości pasa (minus 3 cm), używając pionu sznurkowego. Aby pas był prosty, nie należy rozpoczynać bezpośrednio od narożnika, ale postawić sobie margines błędny wynoszący 3 cm na długość. 3/ Rozprowadzić klej równomiernie na ścianie aż do pionu sznurkowego. 4/ Nakleić pierwszy pas za pomocą pędzla lub szmatki, rozpoczynając od góry aż do oznakowania wykonanego przez pomocnika. **Rozpocząć od nakleśnięcia w kierunku pionowym, a następnie w kierunku poziomym.** Przyklejać kolejne pasy w taki sposób, aby ich krawędzie znajdowały się dokładnie obok siebie. 5/ Natychmiast wycierać gąbką pozostałości kleju. Przyciąć nadmiar materiału pod sufitem i przy listwie przypodłogowej oraz w narożnikach, używając szpachli i nożyka. Należy systematycznie wymieniać ostrze nożyka, aby uniknąć przeczepiania się tapety. 6/ Tapety nietkane powinny być odklejane na suchą, ciągnąć równomiernie.

UA- ПОРАДИ ДО ПОЧАТКУ РОБОТИ: Переконатися, що вказані на рулонах артикули й номери партії ідентичні. **КЛЕЙ:** Використовувати клей, що відповідає якості шпалер. Якість поверхні: стіна має бути сухою, твердою, рівною, чистою, гладкою, мати середню абсорбуючу здатність і нейтральний колір (рівномірний білий). Щоб досягти оптимального результату, нааність шару праймера або ґрунтовки для вирівнювання поверхні. 1/ Виміряйте висоту кімнати й відріжте шматок шпалери, додавши по 3 см по краях. **Дотримуйтеся інструкції зі стикування шпалер.** 2/ Починає вертикальну лінію по ширині шматка шпалери (не більше 3 см) за допомогою виски, починаючи з кута. Щоб шматок шпалери був рівним, важливо не заходити на кут, залишивши при цьому запас 3 см по довжині. 3/ Рівномірно розмазуйте стіну клеєм до виски. 4/ Наклейте перший шматок шпалери за допомогою пензля або ганчірки **(починайте зверху й просувайте до низу виску).** Спочатку приклейте весь шматок шпалери вертикально, а потім горизонтально. Наклейте інші шматки шпалер, розміщуючи їхні краї впритул. 5/ Плями клею негайно виймайте губкою. Знімайте надлишок матеріалу біля стелі, підпили і по кутах, скориставшись при цьому шпатель і ніжком. Регулярно змінюйте лезо ножа для запобігання напінанню паперу. 6/ Фінішити знімаючи сухим. Для цього слід рівномірно потягнути за шпалеру.

RO- RECOMANDĂRI ÎNAINTE DE LUCRĂRI: Asigurați-vă că numerele de cod și numerele casetelor rolelor sunt identice. **ADEVIZUL:** Utilizați adezivul adecvat pentru tipul de hartă. Caracteristicile necesare ale suportului: perete uscat, solid, fără denivelări, cu absorbție medie, curat, neted și de culoare neutră (alb uniform). Pentru un rezultat optim, se recomandă să aplicați sistematic un strat de bază sau un substrat pentru uniformizarea suportului. 1/ Măsurati înălțimea camerei și tăiați fașile păstrând o margine de 3 cm la fiecare capăt. **Respectați indicațiile de îmbinare.** 2/ Pornind de la un colț, trasați verticală latimii unei fașii (cel puțin 3 cm), cu ajutorul unui fir cu plumb. Pentru ca fașa trebuie să fie dreaptă, nu începeți montarea direct din colț, ci lăsați o margine de 3 cm față de acesta pe toată înălțimea. 3/ Aplicați adezivul uniform pe pereții până la firul cu plumb. 4/ Aplicați prima fașă cu ajutorul unei perii sau lățe, începând de sus până la linia trasată cu firul cu plumb. **Începeți prin a netezi întâi în sens vertical și apoi în sens orizontal.** Tapetați fașile urmând spațiile goale de pe pereți margine la margine. 5/ Ștergeți imediat cu o lavetă petele de adeziv. Decupați surplusul de material de la nivelul tavanelui, plinței și colțurilor, cu ajutorul dispozitivului de netezire și cutter-ului. Schimbați regulat lama cutter-ului pentru a evita agățarea hârtiei. 6/ Materialul neteșit se îndepărtează uscat trăgând de el în mod normal.

BR- RECOMENDAÇÕES ANTES DA APLICAÇÃO: Verifique se as referências e os números de lote dos rolos são idênticos. **COLA:** Use uma cola específica para a qualidade do papel. Qualidade do suporte: parede seca, sólida, regular, medianamente absorvente, limpa, lisa e de cor neutra (branco uniforme). Para melhores resultados, recomenda-se sistematicamente, aplicar uma camada de um primer, como um selador acrílico para uniformizar o suporte. 1/ Meça a altura de sua sala e corte as tiras prevendo uma margem de 3 cm em cada extremidade. **Respeite o padrão do desenho (rappor).** 2/ Partindo de um canto, trace uma linha vertical da largura de uma tira (menos de 3 cm) usando um fio de prumo. Para que o papel de parede fique reto, é importante não iniciar colocando-o no canto da parede, mas deixando uma margem de 3 cm no comprimento. 3/ Aplique a cola uniformemente na parede até a linha marcada. 4/ De cima para baixo, a partir da linha traçada com o fio de prumo, aplique a primeira tira com a ajuda de uma escova ou um pано. Comece a escovar totalmente na parede e depois escove horizontalmente. Fixe as tiras de bordo a bordo. 5/ Limpe imediatamente o excesso de cola. Corte o excesso de material no teto, rodapés e esquinas, com a ajuda da escova e do estilete. Mude regularmente a lâmina do estilete para estar sempre afiado a fim de se evitar qualquer aderência do papel. 6/ O não tecido pode ser removido a seco.

EN- TIPS BEFORE STARTING: Check that the references and batch numbers of the rolls are identical. **ADHESIVE:** Use adhesive that is suitable for the kind of paper. Quality of the substrate: dry, solid, regular, moderately absorbent, clean, smooth and neutral color (uniformly white). For an optimal result, it is recommended you systematically apply a primer coat or under-layer to make the substrate uniform. 1/ Measure the height of your room and cut the strips allowing a 3-cm margin at each end. **Respect the pattern-matching indications.** 2/ Draw a vertical line on the wall using a plumb line, at a distance equal to the width of a strip minus 3 cm from the corner. For the first strip of each wall, the strip must be straight, so do not start in the corner, but leave a 3-cm margin over the entire length. 3/ Apply the adhesive evenly over the wall up to the plumb line mark. 4/ Apply the first strip along the plumb line mark using a brush or a cloth, starting at the top. **Begin by brushing vertically over the entire length and then brushing horizontally.** Hang the strips edge to edge. 5/ Immediately sponge away any excess adhesive. Trim the extra material at the point it meets the ceiling and the skirting board and in the corners, using the brush and the craft knife. Regularly change the craft knife blade to avoid the paper sticking to it. 6/ The non-woven can be removed, dry.

NL- TIPS VOORDAT U BEGINT: Controleer of de referenties en batchnummers van de rollen identiek zijn. **LIM:** Gebruik lijm die geschikt is voor het soort papier. Kwaliteit van de ondergrond: droog, solide, regelmatig, gematigd absorberend, schoon, glad en neutraal kleur (uniform wit). Voor een optimaal resultaat, wordt aanbevolen om systematisch een primer of onderlaag aan te brengen om de ondergrond gelijkmatiger te maken. 1/ Meet de hoogte van uw kamer en snijd de stroken met een marge van 3 cm aan elk einde. **Respecteer de aanwijzingen voor patroonmatching.** 2/ Trek een verticale lijn op de muur met behulp van een loodlijn, open afstand en breedte van een strook min 3 cm van de hoek. Voor de eerste strook van elke muur moet de strook recht zijn, dus begin niet in de hoek, maar laat een marge van 3 cm over de hele lengte. 3/ Breng de eerste strook lijm gelijkmatig op de muur tot aan de markering van de loodlijn. 4/ Breng de eerste strook lijm langs de markering van de loodlijn aan met een kwast of een doek. **Te beginnen bij de bovenkant. Begin met verticaal borstelen over de hele lengte en borstel daarna horizontaal.** Hang de stroken tegen elkaar aan. 5/ Veeg onmiddellijk overtollige lijm weg met een spons. Snijd het overtollige materiaal af op het punt waar het de plafonds en de plinten raakt en in de hoeken, met behulp van de kwast en het hobbymes. Vervang regelmatig het mesje van het hobbymes om te voorkomen dat het papier eraan blijft plakken. 6/ Het non-woven kan droog worden verwijderd.